

Hari libur dan tradisi dalam bahasa Italia

141 kata, dari tingkat pemula hingga mahir.

#	KATA	TERJEMAHAN	TINGKAT
1	Cenone della vigilia B1 <i>/tʃe'none 'della vi'dʒilja/</i> il · jamak i cenoni della vigilia	Makan malam Natal	C1
2	Bacio di Giuda B2 <i>/'batʃo di 'dʒuda/</i> il · jamak i baci di Giuda	Ciuman Yudas	C1
3	Concertone in piazza B2 <i>/kontʃer'tone im 'pjattsa/</i> il · jamak i concertoni in piazza	Konser di alun-alun	C1
4	Campane a festa B2 <i>/kam'pane a f'festa/</i> la · jamak le campane a festa	Lonceng berbunyi untuk perayaan	C1
5	Rito del caffè sospeso B2 <i>/'rito del kaf'fe so'spezo/</i> il · jamak i riti del caffè sospeso	Ritual kopi yang ditangguhkan	C1
6	Compleanno A1 <i>/komple'anno/</i> il · jamak i compleanni	Hari ulang tahun	A1–A2
7	Candeline accese A2 <i>/kande'line at'tʃeze/</i> la · jamak le candeline accese	Lilin yang menyala	B1–B2
8	Auguri di cuore A2 <i>/au'guri di 'kwɔre/</i>	Ucapan selamat yang tulus	B1–B2
9	Regalo incartato A2 <i>/re'galo inkar'tato/</i> il · jamak i regali incartati	Hadiah yang dibungkus	B1–B2
10	Ballo in compagnia B1 <i>/'ballo in kompan'nia/</i> il · jamak i balli in compagnia	Menari bersama-sama	B1–B2
11	Albero addobbato B1 <i>/'albero addob'bato/</i> l' · jamak gli alberi addobbati	Pohon hias	B1–B2
12	Scambio di doni B1 <i>/'skambjo di 'doni/</i> lo · jamak gli scambi di doni	Pertukaran hadiah	B1–B2
13	Canto natalizio B1 <i>/'kanto nata'littsjo/</i> il · jamak i canti natalizi	Lagu Natal	B1–B2
14	Festa A1 <i>/'festa/</i> la · jamak le feste	Pesta	A1–A2
15	Tradizione A2 <i>/tradi'tsjone/</i> la · jamak le tradizioni	Tradisi	A1–A2

#	KATA	TERJEMAHAN	TINGKAT
16	Giorno di festa A2 <i>/ˈdʒorno di ˈfesta/</i> il · jamak i giorni di festa	Hari raya	A1–A2
17	Natale A1 <i>/naˈtale/</i> il · jamak i Natali	Natal	A1–A2
18	Pasqua A1 <i>/ˈpaskwa/</i> la	Paskah	A1–A2
19	Carnevale A2 <i>/karneˈvale/</i> il · jamak i carnevali	Karnaval	A1–A2
20	Acclamazione popolare C1 <i>/akklamatˈtsjone popoˈlare/</i> l' · jamak le acclamazioni popolari	Sorak-sorai rakyat	C1
21	Patrimonio immateriale C1 <i>/patriˈmɔnjo immateˈrjale/</i> il · jamak i patrimoni immateriali	Warisan takbenda	C1
22	Rievocazione storica C1 <i>/rievokatˈtsjone ˈstɔrika/</i> la · jamak le rievocazioni storiche	Reka ulang sejarah	C1
23	Taglio del nastro inaugurale B2 <i>/ˈtaʎʎo del ˈnastro inauɡuˈrale/</i> il · jamak i tagli del nastro inaugurale	Upacara pemotongan pita	C1
24	Tramandare il folklore B2 <i>/tramanˈdare il folˈklore/</i>	Mewariskan cerita rakyat	C1
25	Fiaba tramandata B2 <i>/ˈfjaba tramanˈdata/</i> la · jamak le fiabe tramandate	Dongeng yang diturunkan	C1
26	Conto alla rovescia B1 <i>/ˈkonto alla roˈveʃʃa/</i> il · jamak i conti alla rovescia	Hitung mundur	B1–B2
27	Capodanno A1 <i>/kapoˈdanno/</i> il · jamak i capodanni	Tahun Baru	A1–A2
28	Brindisi collettivo B1 <i>/ˈbrindizi kolletˈtivo/</i> il · jamak i brindisi collettivi	Bersulang bersama	C1
29	Lunedì dell'Angelo B1 <i>/luneˈdi delˈlandʒelo/</i> il	Senin Paskah	C1
30	Festa dell'Assunta B1 <i>/ˈfesta dellasˈsunta/</i> la	Hari Raya Maria Diangkat ke Surga	C1
31	Strenna natalizia C1 <i>/ˈstrenna nataˈlittsja/</i> la · jamak le strenne natalizie	Hadiah Natal	C1

#	KATA	TERJEMAHAN	TINGKAT
32	Solstizio d'estate B2 <i>/sol'stittsjo de'state/</i> il · jamak i solstizi d'estate	Titik Balik Matahari Musim Panas	C1
33	Picnic di Pasquetta B1 <i>/pik'nik di pa'skwetta/</i> il · jamak i picnic di Pasquetta	Piknik Senin Paskah	B1–B2
34	Ferragosto A2 <i>/ferra'gosto/</i> il	Ferragosto	B1–B2
35	Cena a lume di candela B1 <i>/'tʃena a l'lume di kan'dela/</i> la · jamak le cene a lume di candela	Makan malam dengan cahaya lilin	B1–B2
36	Sagra paesana B1 <i>/'sagra pae'zana/</i> la · jamak le sagre paesane	Festival desa	B1–B2
37	Mercatino artigianale B1 <i>/merka'tino artidʒa'nale/</i> il · jamak i mercatini artigianali	Pasar kerajinan	B1–B2
38	Befana A2 <i>/be'fana/</i> la	Befana	B1–B2
39	Festa della Repubblica A2 <i>/'festa della re'pubblika/</i> la	Hari Republik	B1–B2
40	San Valentino A2 <i>/san valen'tino/</i>	Hari Valentine	A1–A2
41	Filastrocca infantile B2 <i>/filas'trɔkka infan'tile/</i> la · jamak le filastrocche infantili	Sajak anak-anak	C1
42	Spumante che stappa B1 <i>/spu'mante ke s'tappa/</i>	Membuka tutup botol anggur bersoda	C1
43	Costume di Arlecchino B1 <i>/kos'tume di arlek'kino/</i> il · jamak i costumi di Arlecchino	Kostum Harlequin	C1
44	Carro allegorico B2 <i>/'karro alle'gɔriko/</i> il · jamak i carri allegorici	Kereta hias pawai	C1
45	Lumino al cimitero B2 <i>/lu'mino al tʃimi'tɛro/</i> il · jamak i lumini al cimitero	Lilin di kuburan	C1
46	Giostra del Saracino C1 <i>/'dʒɔstra del sara'tʃino/</i> la	Giostra del Saracino	C1
47	Infiorata artistica C1 <i>/infjo'rata ar'tistika/</i> l' · jamak le infiorate artistiche	Tampilan bunga artistik	C1

#	KATA	TERJEMAHAN	TINGKAT
48	Falò di San Giovanni B2 <i>/fa'lo di san dʒo'vanni/</i> il · jamak i falò di San Giovanni	Api Unggun St. John	C1
49	Erbe aromatiche bruciate B2 <i>/'erbe aro'matike bru'tʃate/</i> l' · jamak le erbe aromatiche bruciate	Ramuan aromatik yang dibakar	C1
50	Scoppio del carro C1 <i>/'skɔppjo del 'karro/</i> lo	Ledakan gerobak	C1
51	Liberazione delle colombe B2 <i>/liberat'tsjone 'delle ko'lombe/</i> la · jamak le liberazioni delle colombe	Pelepasan merpati	C1
52	Campanaccio alpino C1 <i>/kampa'nattʃo al'pino/</i> il · jamak i campanacci alpini	Lonceng sapi Alpen	C1
53	Biglietto d'auguri A2 <i>/biʃ'ʎetto dau'guri/</i> il · jamak i biglietti d'auguri	Kartu ucapan	A1-A2
54	Fuochi d'artificio B1 <i>/'fwɔki darti'fitʃo/</i> il · jamak i fuochi d'artificio	Kembang api	A1-A2
55	Festa della mamma A2 <i>/'festa della 'mamma/</i> la	Hari Ibu	A1-A2
56	Giubileo straordinario C1 <i>/dʒubi'leo straordi'narjo/</i> il · jamak i giubilei straordinari	Yubileum Luar Biasa	C1
57	Notte delle lumere C1 <i>/'notte delle lu'mere/</i> la	Malam Lentera	C1
58	Alzare il calice B2 <i>/al'tsare il 'kalitʃe/</i>	Mengangkat piala	B1-B2
59	Abbraccio collettivo B1 <i>/ab'brattʃo kollet'tivo/</i> l' · jamak gli abbracci collettivi	Pelukan kolektif	B1-B2
60	Invito alla tavolata B2 <i>/in'vito 'alla tavo'lata/</i> l' · jamak gli inviti alla tavolata	Undangan ke meja	B1-B2
61	Calendario liturgico C1 <i>/kalen'darjo li'turdʒiko/</i> il · jamak i calendari liturgici	Kalender liturgi	C1
62	Lenticchie propiziatorie C1 <i>/len'tikkje propittsja'tɔrje/</i> la · jamak le lenticchie propiziatorie	Lentil pembawa keberuntungan	C1
63	Pizzica salentina C1 <i>/'pittsika salen'tina/</i> la · jamak le pizziche salentine	Tarian Pizzica Salento	C1

#	KATA	TERJEMAHAN	TINGKAT
64	Tarantella napoletana B2 <i>/taran'tɛlla napole'tana/</i> la · jamak le tarantelle napoletane	Tarantella Napoli	C1
65	Palio cittadino B2 <i>/'paljo tʃitta'dino/</i> il · jamak i palii cittadini	Palio kota	C1
66	Drappellone dipinto C2 <i>/drappel'lone di'pinto/</i> il · jamak i drappelloni dipinti	Panji yang dilukis	C1
67	Contrada rivale C1 <i>/kon'trada ri'vale/</i> la · jamak le contrade rivali	Kontrada Saingan	C1
68	Miracolo di San Gennaro C1 <i>/mi'rakolo di san dʒen'naro/</i> il	Keajaiban San Gennaro	C1
69	Liquefazione del sangue C1 <i>/likwefat'tsjone del 'sangwe/</i> la · jamak le liquefazioni del sangue	Pencairan darah	C1
70	Appendere il corno portafortuna B2 <i>/ap'pendere il 'kɔrno ˌportafor'tuna/</i>	Menggantung tanduk keberuntungan	C1
71	Spargere petali sul corteo B2 <i>/'spardʒere 'petali sul kor'tɛo/</i>	Menaburkan kelopak bunga pada prosesi	C1
72	Intonare la lode C1 <i>/into'nare la 'lode/</i>	Menyanyikan pujian	C1
73	Torneo cavalleresco B2 <i>/tor'neo kavalles'resko/</i> il · jamak i tornei cavallereschi	Turnamen Ksatria	C1
74	Investitura solenne C1 <i>/investi'tura so'lenne/</i> l' · jamak le investiture solenni	Pelantikan yang khidmat	C1
75	Cantastorie itinerante C1 <i>/kanta'stɔrje itine'rante/</i> il/la · jamak i/le cantastorie itineranti	Pendongeng keliling	C1
76	Rompere la pignatta B1 <i>/'rompere la piɲ'nat̪ta/</i>	Memecahkan pinyata	C1
77	Luminarie artistiche C1 <i>/lumi'narje ar'tistike/</i> la	Iluminasi artistik	C1
78	Offerta di grano C1 <i>/of'ferta di 'grano/</i> l' · jamak le offerte di grano	Persembahan gandum	C1
79	Costume locale B2 <i>/kos'tume lo'kale/</i> il · jamak i costumi locali	Adat setempat	A1-A2
80	Abito elegante A2 <i>/'abito ele'gante/</i> l' · jamak gli abiti eleganti	Gaun elegan	A1-A2

#	KATA	TERJEMAHAN	TINGKAT
81	Bacio a mezzanotte A2 <i>/ˈbatʃo a meddzaˈnɒtte/</i> il · jamak i baci a mezzanotte	Ciuman di Tengah Malam	A1–A2
82	Maschera colorata A2 <i>/ˈmaskera koloˈrata/</i> la · jamak le maschere colorate	Topeng berwarna	A1–A2
83	Rosa rossa A1 <i>/ˈrɔza ˈrossa/</i> la · jamak le rose rosse	Mawar merah	A1–A2
84	Celebrazione B1 <i>/tʃelebratˈtsjone/</i> la · jamak le celebrazioni	Perayaan	B1–B2
85	Festa della donna A2 <i>/ˈfɛsta della ˈdɔnna/</i> la	Hari Perempuan	A1–A2
86	Inno nazionale B1 <i>/ˈinno nattsjoˈnale/</i> l' · jamak gli inni nazionali	Lagu kebangsaan	B1–B2
87	Raccontare la leggenda B1 <i>/rakkonˈtare la ledˈdʒɛnda/</i>	Menceritakan legenda	B1–B2
88	Leggenda di paese B1 <i>/ledˈdʒɛnda di paˈeze/</i> la · jamak le leggende di paese	Legenda desa	B1–B2
89	Sparo del mortaretto B2 <i>/ˈsparo del mɔrtaˈretto/</i> lo · jamak gli spari del mortaretto	Tembakan petasan	C1
90	Maschere apotropaiche C2 <i>/ˈmaskere apɔtroˈpaikɛ/</i> la · jamak le maschere apotropaiche	Topeng apotropaik	C1
91	Veglia natalizia B2 <i>/ˈveʎʎa nataˈlittsja/</i> la · jamak le veglie natalizie	Malam Natal	C1
92	Cenacolo familiare C2 <i>/tʃɛˈnakolo famiˈljare/</i> il · jamak i cenacoli familiari	Makan malam keluarga	C1
93	Canto a tenore C1 <i>/ˈkanto a tteˈnore/</i> il	Nyanyian canto a tenore	C1
94	Albero della cuccagna C1 <i>/ˈalbero ˈdella kukˈkagnna/</i> l' · jamak gli alberi della cuccagna	Pohon Berminyak	C1
95	Cavalcata sarda C1 <i>/kavalˈkata ˈsarda/</i> la	Iring-iringan Sardinia	C1
96	Gioco dell'oca vivente B2 <i>/ˈdʒɔko delˈlɔka viˈvente/</i> il · jamak i giochi dell'oca viventi	Permainan angsa dengan pemain hidup	C1

#	KATA	TERJEMAHAN	TINGKAT
97	Spargimento di petali B2 <i>/spardʒi'mento di 'petali/ lo · jamak gli spargimenti di petali</i>	Hamburan kelopak bunga	C1
98	Pergamena commemorativa C1 <i>/perga'mena kɔmmemora'tiva/ la · jamak le pergamene commemorative</i>	Perkamen peringatan	C1
99	Fiume di lumini galleggianti B2 <i>/'fjume di lu'mini galled'dʒanti/ il · jamak i fiumi di lumini galleggianti</i>	Sungai lilin yang mengapung	C1
100	Poesia d'amore B1 <i>/poe'zia da'more/ la</i>	Puisi cinta	A1–A2
101	Custodire la memoria B2 <i>/kusto'dire la me'mɔrja/</i>	Melestarikan memori	B1–B2
102	Onorare gli antenati B2 <i>/ono'rare ʎi ante'nati/</i>	Menghormati leluhur	B1–B2
103	Canto popolare B1 <i>/'kanto popo'lare/ il · jamak i canti popolari</i>	Lagu rakyat	B1–B2
104	Dialecto vivace B2 <i>/dja'letto vi'vatʃe/ il · jamak i dialetti vivaci</i>	Dialek yang hidup	B1–B2
105	Augurio di prosperità B2 <i>/au'gurjo di prosperi'ta/ l' · jamak gli auguri di prosperità</i>	Harapan kemakmuran	B1–B2
106	Festa del papà A2 <i>/'festa del pa'pa/ la</i>	Hari Ayah	A1–A2
107	Festa dei lavoratori A2 <i>/'festa dei lavora'tori/ la</i>	Hari Buruh	A1–A2
108	Corsa dei cavalli B1 <i>/'korsa dei ka'valli/ la · jamak le corse dei cavalli</i>	Balapan kuda	A1–A2
109	Spegnere le sette candeline A2 <i>/'speɲnere le 'sette kande'line/</i>	Meniup tujuh lilin	A1–A2
110	Dar da mangiare ai poveri B1 <i>/'dar da mman'dʒare ai 'pɔveri/</i>	Memberi makan orang miskin	A1–A2
111	Parata militare B1 <i>/pa'rata mili'tare/ la · jamak le parate militari</i>	Parade militer	B1–B2
112	Bandiera tricolore B1 <i>/ban'djera triko'lore/ la · jamak le bandiere tricolori</i>	Bendera tiga warna	B1–B2
113	Fede popolare B2 <i>/'fedə popo'lare/ la · jamak le fedì popolari</i>	Kepercayaan populer	B1–B2

#	KATA	TERJEMAHAN	TINGKAT
114	Identità comunitaria C1 <i>/identi'ta komuni'tarja/</i> l' · jamak le identità comunitarie	Identitas komunitas	B1–B2
115	Sfilata in maschera B1 <i>/sfi'lata in 'maskera/</i> la · jamak le sfilate in maschera	Parade bertopeng	B1–B2
116	Mazzo di mimose B1 <i>/'mattso di mi'moze/</i> il · jamak i mazzi di mimose	Seikat mimosa	B1–B2
117	Maggio fiorito B1 <i>/'maddʒo fjo'rito/</i> il	Mei yang Berbunga	B1–B2
118	Scambio dei regali tardivi B2 <i>/'skambjo dei re'gali tar'divi/</i> lo · jamak gli scambi dei regali tardivi	Pertukaran hadiah yang terlambat	B1–B2
119	Tappeto di petali B2 <i>/tap'peto di 'petali/</i> il · jamak i tappeti di petali	Karpet kelopak	B1–B2
120	Fontana di fuoco B2 <i>/fon'tana di 'fwɔko/</i> la · jamak le fontane di fuoco	Air Mancur Api	B1–B2
121	Equinozio di primavera B2 <i>/ekwi'nottsjo di prima'vera/</i> l' · jamak gli equinozi di primavera	Ekwinoks musim semi	B1–B2
122	Olivo benedetto B2 <i>/o'livo bene'detto/</i> l' · jamak gli olivi benedetti	Pohon zaitun yang diberkati	B1–B2
123	Lancio di coriandoli B1 <i>/'lantʃo di ko'rjandoli/</i> il · jamak i lanci di coriandoli	Lemparan konfeti	B1–B2
124	Coriandoli e stelle filanti B1 <i>/ko'rjandoli e s'stelle fi'lanti/</i>	Konfeti dan pita	B1–B2
125	Calza appesa A2 <i>/'kaltsa ap'peza/</i> la · jamak le calze appese	Stoking gantung	B1–B2
126	Volo sulla scopa B1 <i>/'volo sulla 'skopa/</i> il · jamak i voli sulla scopa	Terbang dengan sapu	B1–B2
127	Stella cometa B1 <i>/'stella ko'meta/</i> la · jamak le stelle comete	Bintang komet	B1–B2
128	Calendario dell'avvento B1 <i>/kalen'darjo dellav'vento/</i> il · jamak i calendari dell'avvento	Kalender Advent	B1–B2
129	Zucche intagliate B1 <i>/'tsukke intaʎ'ʎate/</i> la · jamak le zucche intagliate	Labu berukir	B1–B2

#	KATA	TERJEMAHAN	TINGKAT
130	Castagnata autunnale B2 <i>/kastanˈnata autunˈnale/</i> la · jamak le castagnate autunnali	Festival kastanye musim gugur	B1-B2
131	Bagno del primo dell'anno B1 <i>/'bajno del ˈprimo delˈlanno/</i> il · jamak i bagni del primo dell'anno	Berenang di Hari Tahun Baru	B1-B2
132	Lancio dei piatti B2 <i>/'lantʃo dei ˈpjatti/</i> il · jamak i lanci dei piatti	Lemparan piring	B1-B2
133	Gettare sale dietro le spalle B1 <i>/dʒetˈtare ˈsale ˈdjetto le ˈspalle/</i>	Melempar garam ke belakang punggung	B1-B2
134	Legare il nastro rosso A2 <i>/leˈgare il ˈnastro ˈrosso/</i>	Mengikat pita merah	B1-B2
135	Infrangere il bicchiere B2 <i>/inˈfrandʒere il bikˈkjɛre/</i>	Memecahkan gelas	B1-B2
136	Corteo in costume B2 <i>/korˈteo in kosˈtume/</i> il · jamak i cortei in costume	Parade kostum	B1-B2
137	Lanterne volanti B1 <i>/lanˈterne voˈlanti/</i> la · jamak le lanterne volanti	Lentera terbang	B1-B2
138	Danza del fuoco B2 <i>/'dantsa del ˈfwɔko/</i> la · jamak le danze del fuoco	Tarian Api	B1-B2
139	Banchetto medievale B2 <i>/banˈketto medjeˈvale/</i> il · jamak i banchetti medievali	Perjamuan abad pertengahan	B1-B2
140	Passaggio sotto l'arco di fiori B1 <i>/pasˈsaddʒo ˈsotto ˈlarko di ˈfjori/</i> il · jamak i passaggi sotto l'arco di fiori	Lorong di bawah lengkungan bunga	B1-B2
141	Danza circolare B2 <i>/'dantsa tʃirkoˈlare/</i> la · jamak le danze circolari	Tarian melingkar	B1-B2

Dengarkan setiap kata dan berlatih gratis: <https://languageminute.com/id/learn/it/topic/177-hari-libur-dan-tradisi>
Italian Minute: <https://apps.apple.com/app/id6749542639>